

EL SONIDO

Semanario Independiente. Fundado el 22 de Julio de 1933 N. 866

Dirección y Administración
AMEGHINO, s/n.

Puerto San Julián, Abril 27 de 1951

CASILLA CORREO 109
TELÉFONO 76

Escuela Nacional N. 4 Colaboración del Hogar con la Escuela

La adolescencia.—La adolescencia sucede a la infancia, se inicia con la pubertad y termina con el desarrollo completo del organismo. Va desde los doce a los veinte años, más o menos. Período crítico, de grandes oscilaciones psíquicas, en que tan pronto se siente el muchacho triste como alegre, es gregario, a ratos, y egoísta; valiente y atrevido, miedoso y tímido.

Ha nacido para el adolescente un nuevo mundo; su mundo interior, donde los sentimientos, indicios, se esfuerzan por concretar su significado; el alma lucha consigo misma para "ubicarse", y la imaginación vuela con velocidad sorprendente, hacia una vida irreal que la absorbe. Por eso, a veces suelen quedarse como abstraídos de la gente y ensimismados; la mirada fija en un objeto cualquiera, que no ven, y la conciencia muy lejos de la realidad; dando ocasión a que algunos padres, con muy poco tacto, les digan: "Estás en Babia" o "Estás en la luna", hiriendo su exquisita sensibilidad.

El adolescente recuerda con pena la época feliz de su niñez, ya no se siente niño; tan poco hombre; quisiera ser mayor, y se irrita con los padres cuando lo tratan como a un chiquillo. Tiene conciencia de ese nuevo ser que ha nacido dentro de él y siente la necesidad de exteriorizarlo. De aquí los gritos, las risas estentóreas, las palabras groseras, las actitudes bruscas, cuando se halla en compañía de otros de su misma edad. Pero, también, la sensación de disgusto al percibir como la sociedad, con sus leyes, lo comprime y lo limita. Si su carácter le hace reaccionar con aversión contra ese medio, en el caso de que sean los padres—por incomprensión—quienes lo representen, puede surgir la rebeldía, la desobediencia y el desvío.

¿Qué deben hacer los padres?
1.—Comprender su psicología con amor.
2.—Jamás mostrarse de sus extravagancias.
3.—Tratarlos siempre con seriedad, como si fueran adultos.
4.—No adoptar con ellos actitudes de violencia.

Noticias

La dirección de la escuela, personal docente y alumnos agradecen al Teniente Coronel Ventre, jefe del Cuerpo Disciplinario la donación de 3.000 kg. de leña, destinados al Comedor Escolar.

Iguales agradecen al señor Tommy Anderson los trabajos gratuitos hechos en la instalación de la cocina.

Alumnos que se destacan.—6º grado: Doña Biliordo, Graciela Escudero y Helena Gibbs.

5º grado: Kurt Sturzenbaum, Neri Suárez y Jacqueline Kemp.

4º grado: Celia Del Río, Heinz Sturzenbaum e Ida Laferte.

3º grado: Severino del Río, Raúl Ruiz y Neida Gómez.

1º Sup. A: Ofelia Baragaño, Víctor Clasen y Juana María Fraser.

1º Sup. B: Josefina Cárdenas, Martha Barria y Martha Nieto.

1º Inf. A: Nestor Paz, Alicia Fernández y Silvia Bustamante.

1º Inf. B: Armando Velázquez, Sonia Cárcamo y Alberto Nieto.

1º Inf. C: Estolía Oyarzo, Edita Aguilar y Violeta Ojeda.

1º Inf. D: Rosa Padín, Margarita Martínez y Raquel Schiaffino.

Aerolíneas Argentinas

Viernes 13, a Bahía Blanca, Antonio Pa-fundi; a Santa Cruz, Antonio Santoiola; a R. Gallegos, María de Michudis, Cora Michudis, Marta Bravo y Mimar Nielsen.

—Domingo, de Santa Cruz, Bm. Méndez; a Comodoro Rivadavia, José Moison; a Río Gallegos, Joaquín López.

—Martes, de Río Gallegos, Raúl A. Rodríguez y María C. de Rodríguez; a Comodoro Rivadavia, Electra de Alder e hijo; a Bahía Blanca, Martina S. de Neuman e hija Beatriz; a Buenos Aires, Dr. Carlos Pérez Vuidpot e hija y Beatriz E. Podestá; de Bs. Aires, Gerónimo Llana; a Río Gallegos, A. C. de Bezmilnovic.

—Jueves, de Río Gallegos, Marta Bravo y Dr. Rinaldo F. Pattella; a Deseado, Luque E. Colombres.

—Procedente de Río Gallegos, de paso para Buenos Aires, ayer viajó la Srta. Cora Michudis en compañía de su señora madre.

Reina de la Lana Santa Cruz

Efectuada en la capital del territorio la selección de la Reina de la Lana que habrá de representar al Territorio de Santa Cruz en la posterior elección de Reina Nacional del Trabajo el 1.º de mayo próximo en la capital federal, compitiendo con las representantes de las demás poblaciones de nuestra Gobernación, resultó favorecida la Srta. Cora Michudis por 8 votos contra 4 de un total de 12.

La elección se efectuó en un acto público consistente en un baile, oportunidad en la cual al ser proclamada Reina la Srta. Michudis recibió del Sr. Comisionado Municipal de Río Gallegos un obsequio consistente en \$ 2.000.

La flamante Reina de Santa Cruz, debía emprender viaje a la capital federal con el avión de ayer jueves, en compañía de su señora madre y de la Srta. Erica Marta Bravo, esta última de regreso a San Julián.

Kermesses y Bailes

Conoció la elección, el martes último se efectuó una reunión en la Municipalidad a fin de cambiar opiniones acerca de la mejor forma de allegar fondos para sufragar gastos de traslado, etc., resolviéndose la realización de kermesses y bailes las noches del 28, 29 y 30 en la Española, simultáneamente con el Automóvil Club. Estos festivales se van realizando con la actuación de la Orquesta Ravallo.

Tiro Federal Argentino

El domingo último finalizó la Selección de Reservistas clasificándose por orden de mérito los tiradores Joaquín Granero, Antonio Dragicevich, Alfredo Vergnolle, Carlos Bohmer y Pedro Prinos, faltando a este último dos series para completar la prueba.

Campeonato Social 1951

Conforme lo anunciáramos, el próximo domingo comenzará la disputa del Campeonato Social 1951, para el cual hasta la fecha se han inscripto los equipos siguientes:

ARGENSUD, Prudencio Romero, Joaquín Granero y Julio Outeda. R. de RENTAS, G. Letuante, Antonio Dragicevich y Gozzio A. Araujo. VULC. RENE, René Vergnolle, Alfredo Vergnolle y Francisco Verdones. C. A. GANADERA, Angel Lumberas, Luis Riveiros y Antonio Vázquez. C. y TELEC, José Vázquez, José Castro y Luis Angel Frasch. U. MERCANTIL, Adolfo Ivancic, M. Schiaffino e Italo Zegza. CLUB ENOSIS (con 2 equipos), Benigno Eiras, Walter Hermandinger y Gracián Suárez, Simón Giubetich, Pedro Alvarez y Germán Fernández. SUBPREF. Bahía, Battistino y Andrés Buccic. OI. TIERRAS, Carlos Zonino, Oscar Scarceglia y Ledesma. C. ATLETICO, Bolke, R. Granero y Gerónimo Alvarez. C. CICLISTA, A. Bohmer y A. Cuesta, esperándose aún la inscripción de otros equipos.

A último momento nos comunica la sub-comisión organizadora del 2º Campeonato Territorial, que para agilar los actos programados para los días 26 y 27 de mayo, se contará con el concurso de la acreditada orquesta Ravallo. *****

Linea "El Cordillerano"

DIA 28.—Para el interior: A Cañadón León, María Inés Vidal y Mario García y señores; a Las Horquetas, Jovita y Telesforo Mansilla; a Bajo Caracoles, Luis Yape; a Lago Posadas, Hipólito Ossés; a Lago Pueyrredón, M. Arrutti, Emma Miglio y Emma Miglio (h).

CAMIONES 1951

FORD - CHEVROLET
Capacidad de Carga: 3 y 1/2 ton.
Chatitas FORD 1951
1/2, 3/4 y 1 Tonelada

Consulte precio y condiciones a:

P. BRAVO
Casilla Correo 94 - PUERTO SAN JULIAN

ENLACES

Luperti-Weil

El próximo miércoles 2 de mayo se efectuará en la localidad la unión matrimonial de la gentil señorita Elisa Myriam Luperti, hija del conocido hacendado de la zona don Alejandro Rigi Luperti, con el joven señor José María Weil, hijo del empresario de cine de puerto Santa Cruz, don Arnoldo Weil. Darán sus firmas como testigos en el civil los señores Simón Giubetich y Angel Lumberas, apadrinando la ceremonia religiosa que tendrá lugar a las 21.30 horas, en el templo parroquial, la señora Eugenia V. de Weil, madre del contrayente y don Alejandro Luperti, padre de la novia.

En celebración del grato acontecimiento, se ofrecerá una recepción en los comedores del Hotel Colón, significativo acto que dada la calidad de los contrayentes y las vastas vinculaciones de sus respectivas familias, promete verse muy concurrido y dará sin duda lugar a un acontecimiento social de brillantes relieves.

Espina-Hurtado

Ayer se realizó el enlace de la Srta. Candelaria M. Espina con el joven señor Efraim Hurtado. Dieron sus firmas en el civil los señores Camilo López y Alfredo Fueyo, apadrinando la ceremonia religiosa el Sr. Guadalupe Hurtado y Srta. Carmen E. de Hurtado. La unión de la joven pareja fue celebrada con una cena familiar en el Hotel Los Tres Chinos, donde la feliz pareja fue muy agasajada.

Compromiso Matrimonial

El día 29 del corriente, o sea hoy, en la ciudad de Comodoro Rivadavia, quedará formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Estefanía Barconika, residente en ésta, con el joven señor Tomas Ivancic, perteneciente a una familia conocida y de gran estimación en nuestro medio.

Registro Civil

Nacimientos
—Día 18, Manuel, hijo de Manuel Ruay y de Rosario Cárdenas.

—Día 22, Mirtha Susana, hija de Joaquín García y de Micaela Bordoni.

—Día 23, Jorge Enrique, hijo de Ramón Edmundo Maturana y de Teresa Elsa Vázquez.

Movimiento Marítimo

«Santa María de Luján». Cargando en Bs. Aires para C. Rivadavia, San Julián, Santa Cruz y Río Gallegos.

«San Benito», «Santa Micaela» y «San Juan Bosco». En Buenos Aires.

«Lucho I». En viaje a ésta.

Tres Grandes Bailes y Kermesses en la Española

Sábado 28, Domingo 29 y Lunes 30 del cte.

Patrocinados por el San Julián Automóvil Club y por la Comisión pro Reina de la Lana del Territorio se realizarán en la sala de la Asociación Española tres grandes bailes y kermesses los días 28, 29 y 30 del corriente, desde las 22 horas en adelante.

Tiene por objeto la realización de estos festivales acrecentar los fondos destinados a premios de la carrera automovilista «Gran Premio Gobernador Carnota» a disputarse los días 24, 25 y 26 de mayo próximo y solventar los gastos originados por el viaje de la Reina Territorial: la Lana, Srta. Cora Michudis.

Estas tres noches de alegría, regocijo y diversión, serán amenizadas por el conjunto típico que dirige el maestro Ravallo. La entrada para caballeros se ha fijado en \$ 3.— y en \$ 1.— para damas y niños. Por derecho de mesa se percibirán \$ 3.— por noche.

Curto, González & Cia.

LANAS DE TERRITORIOS: La situación de calma que caracterizó a las transacciones de lanas en esta plaza, según así lo pusimos de manifiesto en nuestra anterior información, ha persistido en esta semana, acentuándose aún más, pues la mayoría de las ventas que detallamos a continuación, fueron concertadas en los últimos días de la pasada semana. Como se verá, los precios se mantienen firmes, aunque queremos significar que los lotes realizados fueron de poco kilaje y seleccionados entre los que hay en existencia.

Chubut: un lote cordillera merino se vendió a \$ 217; uno de fina a \$ 160 y otro de fina y prima a \$ 170.
Río Negro: a \$ 140, 160, 170, 185 y 192.
Santa Cruz: Dos pequeñas partidas de lana fina y cruz fina obtuvieron 140 y 151 pesos, respectivamente.

De otras procedencias no se conocen operaciones.
CUBEROS LANARES: Podemos informar la venta de dos lotes de muy poca importancia a \$ 10,50 y 11, de Puerto Deseado.

Buenos Aires, Abril 20 de 1951.

De Cañadón León

Celebración del 1.º de Mayo

Para la digna celebración del Día de los Trabajadores, la empresa del Cine Barrechea organiza un gran baile familiar, al cual invita a la población en general y el que promete verse por tanto muy concurrido. La entrada será gratis, cobrándose únicamente \$ 2.50 por derecho de mesa.

Sra: Elvira Vda. de Maury

Delicada de salud, es objeto de especial atención por el Dr. Bandler la Srta. Elvira Vda. de Maury, que guarda cama desde hace algunos días.

Srta. Rosa Lumberas

Luego de pasar unas breves vacaciones en ésta, regresó a San Julián la Srta. Rosa Lumberas, para reintegrarse a sus actividades habituales.

Arq. Don Luis Viola

En misión especial de inspección al Correo local y a efectos de estudiar las ampliaciones que requiere su edificio, estuvo en ésta el arquitecto don Luis Viola.

Agradecimiento

La Esc. Nac. agradece al Director de la Est. Experimental, su donación de dos bolsas de manzanas para su distribución entre los escolares.

Huracán vs. Júpiter

El sábado 21, en la vecina localidad de Piedrabuena se enfrentaron los cuadros de Júpiter de esa y de Huracán de Cañadón León, triunfando el primero por 2 a 1.

También se enfrentaron los cuadros de segunda, venciendo asimismo Júpiter por 4 a 0. Esta visita de Huracán a Piedrabuena, dio margen a nuevas y cordiales manifestaciones de la confraternidad existente entre ambos pueblos e instituciones, esperándose así una próxima visita de Júpiter a Cañadón León para retribuir atenciones.

Muchacha, de 14 a 15 años de edad, se necesita. Tratar, calle Belgrano 1036 (Banco Nación).

| | |
|---|----------|
| Propietario y Director Respons: GUILLERMO FRITZ | |
| REGISTRO NACIONAL DE LA PROP. INTELECTUAL | |
| Número 3 2 2 1 9 3 | |
| AÑO XVIII | Núm. 866 |

CAMIONES, Diferencial de Alta y Baja

FORD y CHEVROLET 1951



FEDERICO W. SCHEMP
Avenida San Martín, 618
PUERTO SAN JULIAN

CHATITA "FORD" 37, en perfecto estado Inf. F. W. Schempp

CALIDAD y Precios BAJOS?
No Vacile... Dirijase a...

Teléfono 51 - Correo 27 - SAN JULIAN

Casa SCHCLAREK

(La CASA de la ECONOMIA y el BUEN GUSTO)

Valorización de los Prod. Argentinos

Estamos pasando por una de las más importantes épocas del desarrollo económico nacional como consecuencia de la valorización que logran los productos del país. Por una remesa de lana del sur se ha pagado a razón de 200 pesos los diez kilos y en el Chaco se ha cotizado la fibra de algodón de esta cosecha a 1.500 pesos la tonelada, lo que constituye un precio "record". Además está decir los buenos precios que se pagan por las carnes de vacunos, cerdos y porcinos en los mercados de Buenos Aires y del resto del país. En la actualidad la valorización de nuestros productos permite a productores y trabajadores un nivel de ingresos que se traduce luego de un alto movimiento comercial. El consumo interno acrecido hace que los saldos exportables no alcancen los volúmenes de otros años, circunstancia por la que debemos considerar la necesidad de aumentar los rendimientos hasta la fecha alcanzados. La valorización de los mismos garantiza a todo productor de la rama que sea, compensación apreciable. La demanda interna y la demanda del extranjero asegura la colocación de mucho más de lo que hoy estamos produciendo. Además no debemos pensar en una declinación de las condiciones actuales para la comercialización, ya por el contrario, las perspectivas son halagadoras y las posibilidades excelentes. Los mercados que se abastecen de la producción argentina en el exterior tendrán que mantener y aumentar sus importaciones por las causas que todos conocemos. En cuanto al mercado interno, el desenvolvimiento progresivo de una economía mixta denuncia posibilidades más amplias aún. Si establecemos reciprocidad en las valorizaciones con un sentido de ra-

cional cientifismo, lograremos sin ningún inconveniente crear una economía sólida y definitiva en todo lo que de definitivo tienen las obras de las sociedades. Un ejemplo a fondo diría con ajustada precisión cómo en el devenir la valorización a que hemos arribado ha de consolidarse por efecto mismo de las causas que la han determinado y seguirán subsistiendo y adquiriendo formas ascendentes. Cudra ahora que nos apliquemos a mejorar la producción en todos sus aspectos, porque no podemos ya actuar como meros ensayistas. De Nueva York a Belgrano, de Londres a Nueva Delhi, los productos argentinos son pedidos y exigen de los productores del país una constante preocupación por elevar su calidad. Tenemos que sentar una base firme y permanente en nuestras operaciones con el exterior tal como lo estamos haciendo, pues en la medida que mejoramos nuestra producción irá acreciendo su valor. Si bien factores especiales de valorización, no podemos desconocer que también han contribuido a ello los esfuerzos realizados por elevar la calidad de nuestros productos. Si éstos compiten hoy en el mercado interno y en los mercados extranjeros con la producción de cualquier país, débese a que ofrecemos una mercancía digna de ser cotizada. Por eso mismo la valorización del presente no sólo ha de mantenerse sino que irá en ascenso, puesto que las necesidades y exigencias del consumo nacional y mundial tienden a multiplicarse. La Argentina representa en el mundo una potencia productora de grande importancia, en razón de que contamos con recursos naturales tan vastos que muy pocos países pueden igualarnos. Esto es lo

Transportes Patagónicos S.R.L.

| Salidas al Norte: | | Llegadas del Norte: | |
|-------------------|---------|---------------------|-----------|
| ★ LUNES, | 5 horas | ★ LUNES, | 19,39 hs. |
| ★ MIÉRCOL, | 5 horas | ★ JUEVES, | 19,39 hs. |
| ★ SABADO, | 5 horas | ★ DOMINGOS, | 19,39 hs. |

MAS INFORMES EN LA OFICINA LOCAL

Cinturón de Polvo Radioactivo para Sostener el Paralelo 38

NUEVA YORK.—Con el propósito de establecer una línea divisoria que de lo simbólico pase a lo práctico, informaciones procedente de Washington en cuenta de que un representante demócrata de La Unión propuso que se tienda en el paralelo 38, de Corea, lo que ha llamado "un cinturón de polvo radioactivo", agregando al hacer otras cosas que a fin de frenar la agresión comunista es conveniente que todas las armas atómicas de que disponen

que no podemos echar en el olvido si queremos aumentar el patrimonio económico de individuos y comunidad, el que se cimienta sobre la producción y nada más que sobre ella.

Hoy nuestra política económica estriba sustancialmente en conservar lo que hemos ganado comercialmente y en tratar de abrir nuevos rumbos combatiendo con una producción mayor y mejorada, pues gracias a la calidad de lo que estamos produciendo logramos valorizar los bienes que nos proporciona el trabajo.

(De "Golfo Nuevo")

los Estados Unidos se mantengan listos para ser empleados por las tropas de las UN. En una carta enviada a Truman, afirma que Corea se ha transformado en un campo de matanza, en el que se están perdiendo miles de preciosas vidas de jóvenes norteamericanos y sostiene que la situación "necesita de un drástico remedio". A su vez, el representante republicano O. K. Armstrong, que acaba de regresar de una gira de tres semanas por Japón, Corea y Formosa, anunció que en breve presentará una ponencia pidiendo que se declare la guerra a la China comunista. Reveló a los periodistas, que tanto el general Ridgway como los otros altos jefes militares en el Lejano Oriente, concuerdan con Mac Arthur, en el sentido de que es materialmente imposible ganar la guerra en Corea "combatiendo con una mano atada a la espalda".

Se Necesita: prción de campo que entienda algo de molinos, para Estancia «Los Machos». Tratar en la oficina Edgar Jones.

COMPRA-VENTA, de Angel Yaluzzi OFRECE OPORTUNIDADES... ¡UNICAS!

Un CAMION, una CHATITA "Chevrolet", un FORD "T", varias Cojas de Velocidades de "Chevrolet" y "Rugby". Además, Bloques para motores, Diferenciales completos, Elásticos y todo lo necesario para vehículos de cualquier marca, desde un tornillo hasta un camión.

TAMBIEN ofrece, como de costumbre. Camas, Messas, Cocinas, Bicicletas y cualquier mueble que Vd. necesite. Cada OFERTA una OCASION!

Consulte, sin compromiso. Hágalo y se BENEFICIARA.

CONFITERIA — Y BAR — SPORTSMAN
de Sabino & Gerónimo Llana

CAFE EXPRESS - LICORES FINOS - HELADOS

SERVICIO DE TE - EXQUISITAS MASAS
BILLARES

Servicio especial para banquetes y fiestas

Esquina Mitre y 25 de Mayo PUERTO SAN JULIAN

Curto, González & Cía.

CONSIGNATARIOS DE LANAS Y CUEROS
DIAGONAL NORTE, 760 — BUENOS AIRES

Anticipos Liberales sobre Lanas y Cueros

OPERACIONES RAPIDAS POR INTERMEDIO DE NUESTROS REPRESENTANTES EN SAN JULIAN:

ALFREDO y EDUARDO PINOS - C. Correo 39

Sastrería "MAGALLANES"
DE ROSINELLI & KASICH

Especialidad en Trajes y Abrigos para Damas y Caballeros
Calidad y Elegancia al más Bajo Precio

¡ATENCIÓN!

Se hacen trajes de corte moderno.
Contamos con un experto Sastrer-Cortador.
Nos especializamos en tapados y trajes sastrer para damas.

Bartolomé Mitre, 159 Puerto San Julián

Tienda "LA BUENOS AIRES"
Tienda - Ropería - Mercería - Zapatería

Surtido Completo - Siempre Novedades - Precios Equitativos

"LA BUENOS AIRES" - de Samuel Koss
Avenida San Martín, 451 — PUERTO SAN JULIAN

No Bañe MECANICAMENTE,
por Obligación o por Costumbre

HAGALO consciente de defender sus intereses, aprovechando el dinero y tiempo empleado

BAÑE con la Crema Antisábrnica a base de Hexacloruro de Benceno:

EL FULMINANTE

Un LITRO en 3.000 de AGUA
La MAS PODEROSA y EFICAZ.
Actúa con toda clase de aguas y en cualquier época del año.

Representante General para el Territorio de Santa Cruz... **Leónidas Bohmer**

LAS CONTRIBUCIONES QUE CORRESPONDE PAGAR

EN tiempos pretéritos, un mal juez, que injustamente dispuso el procesamiento de ciudadanos, a quienes por imperio de la acción de sus defensores no debió tardar en poner en libertad por falta de mérito, expresó entre los fundamentos del auto correspondiente, con la pretensión de justificar la inconstitucional y arbitraria detención, que "ese era el tributo que a la justicia correspondía pagar a los inocentes".

Con muy buen criterio, se manifestaba en un comentario periodístico, con referencia a ese pronunciamiento, que "nadie está obligado a pagar ningún tributo a la justicia y mucho menos con la privación ineludible de su libertad" y que lo único que correspondía pagar "son los impuestos" encuadrados dentro de las reglas de nuestras leyes fundamentales.

Así era y sigue siendo. Nadie tenía ni tiene hoy obligación de pagar sino lo que es legal y correcto como contribución o aporte a las necesidades del estado nacional, provincial o del gobierno municipal de la jurisdicción respectiva.

Y sabido es que constituyen las contribuciones o impuestos "las cargas establecidas por la autoridad legislativa sobre las personas o la propiedad, dentro de la jurisdicción territorial del poder que las impone, con el objeto de levantar renta para usos públicos o cumplir algún fin gubernativo, o proveer a los gastos necesarios en el ejercicio del Gobierno". Y que según el sistema constitucional, el impuesto tiene por base la "igualdad" de todos los individuos ante él, como lo sou ante la ley en general y para todos los cargos públicos.

Existe desde luego la contribución social, por razones morales o de beneficencia, que en todos los casos, son inspiradas por sentimientos de solidaridad, de generosidad, de propia conveniencia o por espíritu de cultura. Pero cualquiera sea la finalidad, lo esencial es que la contribución sea espontánea, voluntaria y que en manera alguna prime sobre el ánimo del contribuyente exigencia o intimidación.

Por más generoso que sea el propósito que se invoque, si media exigencia o intimidación, deja el aporte que con tal estado de ánimo se realice, de ser contribución, para trocarse en un hecho que roza los principios de convivencia social.

Y tanto más desagradables y perturbadoras resultan tales situaciones, si las exigencias son sorpresivas y dudosas o confusas las finalidades, porque los aportes emigran sin tener seguridad alguna sobre su verdadero destino.

Todos los pueblos y por cierto que no queda a la zaga el nuestro, sino que es admirable por su generosidad, tienen sus contribuyentes espontáneos para cuanto obra de beneficio público se requiera. Y que San Julián también sigue paso a paso con admiración la obra social meritoria de la digna esposa del primer magistrado doña Eva Perón, a la que todos asistimos gustosos aun a costa de renunciamientos.

Y es por eso que cuando los pueblos marchan al compás de su propio diapasón, prosperan y se engrandecen en la paz del trabajo y en la bendición del amor. Porque así viven a su agrado y libre albedrío.

Pero se constatan y entristecen, cuando invocándose el apoyo oficial y el de nuestra primera dama, que en repetidas oportunidades y por los conductos correspondientes y en todos los tonos han desautorizado y desautorizan periódicamente la invocación de los nombres del primer mandatario y de su esposa para la realización de colectas, son sorprendidos con exigencias de dinero de monto superlativo, a cuyo desembolso contribuye la presencia de un servidor público uniformado, que a no mediar el cual, no sería tan pingüe la cosecha...

La tiranía del espanto nos impone terminar. Pero bueno fuera que las propias autoridades lugareñas se opusieran alguna vez a esas exacciones sorpresivas, y no las facilitarán de manera alguna. Para que cuando acudan a los vecinos para necesidades del lugar, encuentren favorable acogida en su demanda.

San Julián tiene por resolver entre sus problemas y el más primordial de todos ellos, el de la provisión de aguas corrientes, tantas veces prometido y tantas veces renovado en sus esperanzas de realización. Y no es justo que sea succionado de tanto en tanto en la economía de sus moradores para fines que no le constan y posiblemente ajenos al interés colectivo.

Todo ello no impide empero que la solución esté en manos de los propios vecinos: antes de someterse a ninguna exigencia sorpresiva, reunirse para deliberar sobre la actitud a asumir y en todos los casos consultar a las autoridades superiores sobre la personalidad de los visitantes foráneos, sus misiones, etc.

En suma, no pagar nunca más que los impuestos legales y consultar previamente sobre las demás contribuciones que se exijan, con tanta mayor razón, cuando son formuladas por personas desconocidas, aunque invoquen cualquier credencial o recomendación oficial. Porque por lo general son esos recomendados los que han ido a dar con sus huesos a la cárcel, pero lamentablemente, cuando estaba hecha la sangría...

Regresó el Gobernador del Territorio

En la madrugada del Domingo arribó a nuestra localidad en viaje de regreso de la Capital Federal a Río Gallegos, el gobernador del Territorio, Dr. Angel Carnota, acompañado de su esposa y algunos de sus hijos.

Según hemos podido informarnos, el Dr. Carnota retorna ampliamente satisfecho del resultado de sus gestiones ante los poderes públicos de la Nación, en favor de la solución de los problemas y necesidades de orden territorial. Es así como, aludiendo al segundo plan quinquenal de gobierno, que en lo que respecta al Territorio dimos a publicidad en una edición anterior, expresó que todas las obras proyectadas que el mismo contiene habrán de tener efectiva realización y que las mismas habrán de reportar apreciables beneficios a los distintos vecindarios.

Como durante la conversación se aludiera a la próxima inauguración de las obras ferroviarias entre Río Gallegos y Río Turbio y se le preguntara si al acto inaugural asistiría el primer magistrado, general Perón, expresó que era muy improbable la visita del presidente de la Nación al Territorio en tal oportunidad, pero que concurrirían si varios secretarios de Estado y otros altos funcionarios de la administración nacional.

Finalmente manifestó el Dr. Carnota que próximamente regresará a la Capital Federal a fin de asistir a la Conferencia de Gobernadores de Territorios, que presida por el señor ministro del Interior, será inaugurada por dicho secretario de Estado, don Angel C. Borlenghi, el 14 de mayo entrante, anticipando que durante la misma serán tratados problemas comunes de interés general para todas las gobernaciones y en particular para cada uno de ellos.

El Dr. Carnota y su esposa proseguirán viaje a Río Gallegos el mismo día, luego de efectuar algunas visitas a personas de su relación y de almorzar en esta población.

Proximo Match de Futbol

Cpo. Disciplinario vs. Atletico

El aguerrido cuadro del Cuerpo Disciplinario local que en recientes cotejos se impuso sucesivamente a sus similares de Independiente y Subprefectura, se enfrentará el domingo próximo con la primera división de Atlético en la cancha de este.

El match dará comienzo a las 15 horas y promete contar con buen número de espectadores dada la expectativa reinante en torno al mismo.

Agradecimiento

Julio S. Morales expresa su profundo agradecimiento a todas las personas que se acercaron a su hogar y acompañaron a su esposa en el doloroso trance de la pérdida de su hija María Luisa, ocurrida en su ausencia, llevando su consuelo a la atribulada madre. Igualmente agradecen a todos los testimonios de pesar que en una u otra forma les han hecho llegar.

HOTEL "PIRAMIDES"

de PEDRO y LINDOR VARGAS

Comodidades para Familias — Servicio Esmerado — Despacho de Bebidas
CALLE 25 DE MAYO, 1.068 PUERTO SAN JULIAN

Angel Yaluzi-Casa Compra-Venta

TANQUES AUSTRALIANOS, BEBEDEROS, ANILLOS para calzar pozos, BLOQUES para construcciones, PILETAS para cocinas, TANQUES de 400 litros para techo. Consultas y pedidos a: ANGEL YALUZI

Grandes Rebajas... por Balance Anual ofrece:

CASA BARDECI

en sus secciones TIENDA - BAZAR y MENAJE; solamente del 30 de ABRIL al 12 de MAYO 1951

★ NO OLVIDE Y APROVECHE ESTA UNICA OPORTUNIDAD!

La Visita del Sportivo Santa Cruz

Invitados por la Asociación Club Atlético San Julián, el sábado pasado nos visitó la simpática delegación artístico-deportiva del Club Sportivo Santa Cruz.

Con tal motivo nuestro pueblo vivió dos días de intensa fiesta juvenil asistiendo a todos los actos programados en los que la misma naturaleza quiso participar concediéndola la alegría de un cielo despejado y la tibieza de un sol primaveral.

Embajada Artística

El viernes 20, a las 22 horas, se anunció la llegada de los integrantes del elenco artístico, siendo recibidos a la entrada del pueblo por el Sr. Presidente del Club Atlético y por el director y un grupo de Sras. del elenco de Arte Escénico local.

El sábado, a la hora anunciada, un público entusiasta combata la sala del Talia, testejando ruidosamente la acertada interpretación de la famosa comedia de Llaneras y Maflato: "Cuando las Papas Queman".

De esta manera, el elenco artístico santacruzino ha conquistado un eslabón más para su cadena de éxitos, al que lo ha conducido siempre la acertada dirección del señor Luis Negro Oroz.

Felicitemos sinceramente a todos los integrantes del elenco por su eficaz adaptación a los distintos personajes de la obra y muy especialmente a las Sras. Adela C. Oroz y Amelia Lado y a los Srs. Antonio Alvarez y Santos A. Oroz, que actuaron con la desenvoltura y naturalidad de verdaderos veteranos en el arte escénico.

Delegación Deportiva

A las 18 horas del día sábado, en una larga caravana de automóviles y camiones, los jugadores, socios y simpatizantes de Atlético recibieron jubilosamente a los jugadores de 1ª del Sportivo Santa Cruz.

Esta recepción puso una vez más de manifiesto la vieja y sincera amistad que reina entre ambas instituciones deportivas y que mostró por otra parte el éxito del baile que, en terminada la velada artística del Talia, se realizó en el Bar Argentino.

Vermouth en el Bar Español

De acuerdo con el orden del programa, el domingo a las 11 se sirvió un vermouth en el Bar Español en honor de la gentileza de la delegación visitante usando de la palabra, en esta oportunidad, en nombre de la Comisión Directiva el Sr. Luis S. Dieuzeide, haciendo lo a continuación el Comisionado Municipal, Sr. Bravo, quien felicitó a ambas instituciones "porque han sabido unir —dijo— al deporte viril del fútbol el deporte del espíritu que es el teatro". "El teatro —agregó— es un arte de cultura, que dignifica y ensalza a los pueblos haciéndolos más susceptibles a las bellezas del arte".

Por último, el Sr. Alvarez agradeció en nombre de la delegación visitante.

Match de Fútbol

A las 15, la 1ª división de Atlético recibió en su cancha la visita de su similar del Sportivo Santa Cruz. Un público numeroso y entusiasta saludó con grandes aplausos la entrada de los jugadores en la cancha. Des-

pués de los saludos de práctica, la Srta. Esther Guinea entregó al capitán del equipo visitante un ramo de flores. En nombre de Club Atlético, y la Srta. Ema Graglia otro ramo al director del elenco artístico, en nombre del conjunto local.

Después de izarse la bandera argentina, honor que cupo a la Srta. Susana Roguetta, se inició el partido cuyo primer tiempo dio un score favorable al equipo local de dos tantos contra uno.

A pesar de que las acciones eran eminentemente parejas, el once de Atlético supo sacar ventajas, llegando al segundo tiempo a tener el tanteo de su parte con una ventaja de 5 a 2, con lo cual la "hinchada" creía asegurado el triunfo rotundo. Pero no fue así. Faltando solamente 14 minutos para el término del partido, una inesperada reacción del equipo visitante embolsó por tres veces consecutivas la pelota en la red del arco local, quedando de esta manera igualado el tanteo en 5 goles por bando.

Demás está decir que el empate significó un triunfo para el Sportivo, que las chicas santacruzinas se encargaron de festejar clamorosamente.

Cabe destacar además que el partido se desarrolló en un ambiente de camaraderismo, de caballerosidad y alto espíritu deportivo, por lo cual felicitamos a los dirigentes y jugadores de ambos clubs.

Despedida

Terminado el partido, en el salón del Bar Argentino se sirvió un refrigerio como despedida a la juvenil embajada, la cual ha dado gratamente impresionado a todo el público santuliense.

Como punto final, queremos destacar la intensa labor que viene desarrollando la Asociación Club Atlético San Julián tanto en el aspecto deportivo, como en el social y artístico.

EL CRONISTA INVISIBLE

DIFICULTADES EN EL TRANSPORTE

TRANSPORTES Patagónicos ha deseado hacer público su problema y llevar a conocimiento de sus favorecedores y usuarios, las razones por las cuales ha debido restringir el servicio desde y para San Julián, en el Territorio de Santa Cruz, causando, may a su pesar, las consiguientes molestias a los pasajeros que deden permanecer en la localidad nombrada, sin posibilidades de continuar viaje.

La referida Empresa nos aclara que a pesar de su gestiones y de todos los trámites que lleva realizados ante las autoridades competentes, no ha podido obtener una sola cubierta para sus vehículos en el Territorio de Santa Cruz, desde que comenzó el sistema conocido de ordenamiento de la distribución.

Con la buena voluntad y eficiencia que es reconocida en toda la Patagonia, la Empresa ha tratado de salvar esta dificultad proyectando a sus coches de neumáticos obtendidos en otras gobernaciones, ya que su servicio es interjurisdiccional. Pero como también esas fuentes de provisión no alcanzan a completar sus necesidades, ha debido restringir el servicio en la zona de San Julián hasta tanto se obtengan las cubiertas que se gestionan desde Diciembre de 1950.

Solicita del público la indulgencia del caso, ante una dificultad de la que no es responsable, asegurándoles que volverá a regularizar debidamente el servicio, tan pronto desaparezcan las causas que la originaron.

N. de R.—La presente publicación se hace a pedido del gerente de la empresa Transportes Patagónicos S. R. L., Sr. Francisco Signetti, según nota de fecha 20 del corriente.

GRAN LIQUIDACION!!

"Tienda La Buenos Aires", comunica a su distinguida clientela y público en general, que está preparando una GRAN LIQUIDACION que comenzará el 30 de abril y se prolongará hasta el 12 de mayo próximo.

En la seguridad de brindarle las mejores oportunidades a los más bajos precios, le invita cordialmente a hacerle una visita.

Tienda CASERO

Renovado Surtido en

PILOTOS y PERRAMUS

★ LO TIENE... ★

Carteles Proletarios de Hoy

(De "La Voz del Pueblo", de Río Callegos)

El Obrero

Durante la lúgubre noche de la oligarquía, se vio relegado a una condición tan inferior en la categoría social, que más que un ser humano, era un paria.
El desdén de las clases privilegiadas hacia las clases menesterosas era tan ostensible, que provocaba la desconformidad de quienes "pensaban alto y sentían hondo", ante la irritante injusticia de la desigualdad social que se imponía.

Mirados

Como máquinas productoras y no como seres pensantes, excolta al máximo sin compasión alguna por la salud, los hijos, y la propia existencia; condenándoles a una vida indigente, y exigiéndoles todas las obligaciones sin concederles un solo derecho.

El Capital

Entendía que todo trabajar era útil mientras producía, y cuando por accidente, edad, enfermedad o cualquier circunstancia fortuita no podía trabajar, se le abandonaba a su suerte, sin protección, sin amparo, sin compasión alguna.

El Estado

Resaldaba al Capital y protegía sus intereses pensando a su servicio las fuerzas armadas para acallar todo intento de reivindicación proletaria que ensayaran los obreros.

La Huelga

La única arma que podía esgrimir el obrero frente al capital, era un delito penado por la ley, y solicitar una mejora en las condiciones leoninas del trabajo, una rebeldía que se purgaba con la prisión, cuando no con la propia vida.

Un Día

Alumbró una nueva aurora en la eterna esperanza de los trabajadores argentinos.
Un militar, un patriota, un criollo expresó que había que terminar de una vez por todas, con la explotación del hombre por el hombre, y que en este país no debían existir argentinos demasiado ricos, ni argentinos demasiado pobres.

Trabajo

Es sentido desde la Secretaría de Trabajo y Previsión humanizando las condiciones del trabajo; dignificando a las clases laboriosas protegiendo los verdaderos obreros; amparando a niños, ancianos y mujeres, y al proclamar ese magnífico Decálogo que se titula "Los Derechos del Trabajador" se convirtió en el esperado Mesías de la Redención Proletaria.

Ese Hombre

Llegó por la libre voluntad popular, a ocupar el Sillón de Rivadavia, y su obra social traspuso las fronteras de la Patria, para ser admirado por todos los obreros del mundo. Y ese hombre, y ese militar, y ese argentino, es el General Don Juan Domingo Perón, el incuestionable Líder de la causa del Pueblo.

Su Doctrina

Se denomina Peronismo, y todo obrero consciente, que aprecia y valora las conquistas obtenidas por su conducto, adopta el peronismo con la misma fé con que los primitivos cristianos adoptaron el credo de Jesús.

Por Eso

Todo trabajador debe afiliarse en los Registros del Partido Peronista,

La Unión se Niega a Entregar a Formosa a los Comunistas

LONDRES — Con relación a la entrega de Formosa a los comunistas chinos, según fué propuesto por los británicos, La Unión hizo saber que no está dispuesta a acceder a tal demanda.

El Departamento de Estado, al anunciar oficialmente la posición norteamericana con respecto a la proposición inglesa, dijo que la propuesta fué presentada por el embajador británico sir Oliver Franks en una entrevista con John Foster Dulles.

El portavoz del Departamento de Estado, Michael Mac Dermott, expresó que Dulles manifestó al representante diplomático británico que la posición de Estados Unidos es "reconocer al gobierno nacionalista de China y no ha pensado ni piensa en discusiones con el régimen de Peking en lo que concierne a un acuerdo de paz con el Japón."

Le expresó también que Estados Unidos había discutido el tratado con China, habiendo suministrado al gobierno nacionalista una copia del anteproyecto del tratado y que el gobierno se había opuesto vigorosamente a la admisión del régimen de Peking en las Naciones Unidas no pensando por el momento en cambiar tal política.

Destacó Mac Dermott que esos puntos de vista divergentes no deben ser planteados "en términos de una elección" sino como un esfuerzo por puntos de vista recíprocos.

En cuanto a la posición norteamericana respecto a Formosa, Mac Dermott señaló que el Japón había renunciado a todos los derechos sobre la isla en el acuerdo de capitulación.

ya que no hacerlo así, significaría traicionar a su propia clase.

Fonda "La Esmeralda", negocio en instalación, con comodidades para pasajeros, SE VENDE. Tratar con sus dueños.

Defensa de Nueva York Contra Ataques Atómicos

Acaba de creerse en la Unión la ley en que se contempla un programa de defensa civil estatal de la Nación para hacer frente a la eventualidad de cualquier ataque atómico.

Estamos viviendo—dijo al respecto el gobernador Dewey—en un momento de grave tensión en que el agresivo imperialismo comunista soviético puede lanzar un ataque contra el mundo libre en cualquier punto y en cualquier momento. Lo único que tendrá el ataque soviético es la certidumbre de que tal ataque será resistido con éxito y seguido por un contraataque decisivo. En caso de que suceda una tercera guerra mundial, cada persona, en todas partes del mundo, se encontrará en líneas del frente. La responsabilidad de la defensa recae sobre cada ciudadano y la capacidad para la defensa civil podría decidir la cuestión.

Gran Bretaña Sostiene que la China Comunista Debería Participar en las Tratativas de Paz con el Japón

LONDRES.—Continúa afirmándose en forma sostenida que el Departamento Británico del Exterior reitera su actitud en el sentido de que se permita al gobierno comunista de Peking participar en las negociaciones sobre el tratado de paz con Japón como el gobierno "representativo" del pueblo chino.

La declaración de la Cancillería se relaciona con la decisión del departamento de Estado de Washington, que la víspera rechazó las sugerencias británicas en tal sentido. Los británicos no comparten el criterio norteamericano y siguen determinados a apoyar, por otra parte el ingreso de la China comunista a las Naciones Unidas.

Cía. Argentina del Sud, S. A.

RAMOS GENERALES

Cuando desee hacer sus compras, no se fije en la diferencia, sino en la calidad que se le ofrece; y si así obra, los mayores beneficios los obtendrá visitando nuestras SECCIONES:

ALMACEN, la más surtida y que ofrece a Ud. los artículos de primera calidad.

TIENDA, la que en gustos y calidades, no tiene competidor.

B A Z A R, la que más novedades ofrece.

FERRETERIA, en ella encontrará el surtido más extenso para construcciones.

VISITENOS Y SE CONVENCERA

ARGENSUD

¡ LA CASA DE CONFIANZA !

Dr. CARLOS A. LEBRERO
MEDICO CIRUJANO

Ex interno del Hospital Alvear

Consultas de 16 a 18 hs.

Av. San Martín Teléfono 116

Dr Carlos Pérez Vuidepot
Médico Cirujano

Consultas:
de 15 a 18 horas.

Vélez Sársfield, 851 — San Julián

Dr. Julio E. Barril
Dentista-Cirujano

Enfermedades de los dientes y encías
Extracciones y obturaciones sin dolor
TRABAJOS DE URGENCIA
Laboratorio de Prótesis
DENTISTA DE PZAN SOCIAL DEL MINISTERIO DE MARINA

Consultas: De 15 a 20 hs.
Teléfono N. 107

Calle Mitre — San Julián
Es. Es. Almir. ARGERICH, 43 - Dto. A.

Farmacia "SANTA ANA"
PASTORI & GANAM S.R.L.
CAPITAL \$ 40.000

Despacho Nocturno Permanente
EXCLUSIVO PARA RECETAS

C. Correo 45 - Teléfono 93
San Julián T. Santa Cruz

"LOS ANDES"
ALMACEN y BEBIDAS
de BAUTISTA RODRIGUEZ y HNOS.
Anexo Fábrica de Soda
Bebidas sin alcohol y
agua lavandina.
Gran Surtido en
Artículos de Almacén

FONDA "EL CRIOLLITO"
de José D. González

Grandes Comodidades para Pasajeros
Casa Especial para Gente
de Campo

Casilla de Correo N. 8
PUERTO SAN JULIAN


LA ESTRELLA
Cía. Argentina de Seguros

La Primera Establecida en el
País en el Año 1865

Av. San Martín, 471/75 — Bs. AIRES

INCENDIO - VIDA
MARITIMO - CRISTALES

Agente en Pto. San Julián:
Carlos F. Quinteros
Av. San Martín, 427

**800 Millones para
Mejorar los Sueldos
de los Empleados
Públicos**

CAPITAL—En la noche del 13 del corriente, el primer magistrado de la Nación, General Perón, desde su despacho oficial de la Casa de Gobierno y por intermedio de la Red Argentina de Radiodifusión anunció las mejoras que el P. E. resolvió acordar a los empleados y obreros de la administración nacional, mejoras que alcanzan también a los jubilados y pensionistas. Acompañaron al Presidente en el acto, su esposa, María Eva Duarte de Perón; los ministros de Hacienda, Economía, Transportes, Trabajo y Previsión, Asuntos Técnicos, Finanzas, Industria y Comercio y Obras Públicas, el presidente provisional del Senado, contralmirante Teissire; presidente de la Cámara de Diputados, doctor Cámpora; el diputado Miel A-quis; el secretario administrativo de la Presidencia, mayor Alodé; subsecretario de Informaciones, señor Apold; jefe interino de la Casa Militar, teniente coronel Balloffet; secretario de la C. G. T., señor Espejo; jefe de Control del Estado, coronel Adaro; el adscrito aeronáutico, comandante Alijo; personal superior de la Presidencia y los cronistas destacados en la Casa de Gobierno que fueron especialmente invitados a asistir a la ceremonia.

Luego de los cronistas, en considerable número, se ubicaron en los lugares que se les habían reservado y tomaban asimismo asiento altas personalidades de la Administración, el jefe de Estado suscribió el decreto respectivo por el que se disponen las mejoras anunciadas, decreto que



Réditos
Benef. Extraordinarios
Contabilidades

Dirigida por el ex-inspector de la Dirección Gral. Impositiva, Sr. CARLOS A. UGARTECHE

TODO lo RELACIONADO con la MATERIA IMPOSITIVA: Réditos - Beneficios - Extraordinarios - Actividades Lucrativas - etc.

CONTABILIDADES: Asesoramiento Técnico Contable - Contabilidades Ganaderas.

Gerente: Sr. JULIO C. UGARTECHE

Hme. Mitre, 102 (Frente al Bco. de la Nación) - C. Correo 104
SAN JULIAN (Santa Cruz)

**Un Caso Curioso: "Acuerdo" de
Divorcio Antes del Casamiento**

CAPITAL—Entre la copiosa información de la prensa metropolitana, ampliando los fundamentos, reitera que él constituye una injuria grave, que se agrega al abandono del hogar admitido por el marido, por cuya culpa decreta el divorcio, con costas.

Simpático Homenaje al General Perón

El Ministro de Agricultura y Ganadería ha dispuesto designar con el nombre "Presidente Perón" la estación Forestal situada en la sección tercera de Islas del Delta del Paraná.

Se da así satisfacción a un anhelo de los productores de la mencionada zona y del personal de la Administración Nacional de Bosques que han palpado la trascendencia y beneficio de la Ley de Defensa Forestal obtenida por la firme decisión del General Perón.

Queda satisfecho ese noble deseo y queda señalada en forma impercedera al bautizar con el nombre de General Perón la referida estación Forestal, la obra cumplida por el Gobierno en defensa y apoyo de los productores del Delta; la Estación Forestal de la tercera sección de Delta es la mejor garantía que el Ministro de Agricultura y Ganadería puede dar a los trabajadores forestales para que sus esfuerzos no sean vanos y puedan obtener la compensación que se merecen como colaboradores en el engrandecimiento y bienestar de la Patria.

Taller "CHRISTIAN" ofrece:

★ Motores nuevos completos y Bloques armados para FORD y CHEVROLET, con cajas de velocidades para coche y camión.

Motores reacondicionables a nuevos en nuestro taller. Cambio de motores en 24 horas. CONSULTE.

Angel Yaluzi - Compra-Venta
Comisiones - Consignaciones - Representaciones

Muebles usados en general. — Establecimiento "DAVIMAZ": Monumentos, Placas, etc. - B. Aires. — Instituto Escuela "FULTON", Bs. Aires: Combustión de Gas. — Radios "CHESTERFIELD", López & Cía., Bs. Aires. Venta de Monumentos. — Dormitorios, camas aparadores, mesas, relojes y demás: Mitre 358 y Mitre 593: Salón de Muebles.

Compro Oro y pago buen precio. — Antes de vender sus efectos, consúltelo sin compromiso.

ANGEL YALUZI — Casa Compra-Venta

Tierra en las Maravillosas Sierras Cordobesas

A 60, 80 y 100 meses de plazo. Al contado, 20% de descuento. Espléndida oportunidad para invertir su capital. Región encantada y hermosa. La inversión más positiva y productiva de su dinero:

Lotés EL MANZANO, departamento Córdoba, a 40 kilómetros de Córdoba.

Lotés EL TALAR DE MENDIOLAZA, departamento Córdoba, a 18 kilómetros de Córdoba.

Lotés SANTA ISABEL, departamento F. nilla, a 78 kilómetros de Córdoba.

Lotés LA AGUADA, departamento Ca. muchita, a 115 kilómetros de Córdoba.

PARADELO & Cía. S. R.

Por planos e informes, dirigirse a Vicer. A. Perrotta, Puerto San Julián.

RESTAURANT y CHURRASQUER "JACOBO"
DE José Hernández

MINUTAS A TODAS HORAS

Atención Esmerada
Despacho de Pollos y Lechones
Reservado para Familias

Calle Mitre, 237 Teléfono 1

SEÑOR ESTANCIERO:

Tenemos en existencia la mundialmente famosa castradora **BURDIZZI** importada directamente de Italia. — Y siempre la nueva vacuna **PAUL** co binada, contra la Mancha y Gangrena Gaseosa de los lanars, concentrada.

Visitenos y gustosamente se la haremos conocer sin compromiso de su parte.

PAUL HNOS. Agentes locales: ALFREDO & EDUARDO PINO

MEJOR SERVICIO ... para SERVIR MEJOR...

Deseamos sea nuestro norte en las actividades de cada día en beneficio exclusivo también de cada cliente, quienes deseamos lleguen a nuestra casa con la confianza del amigo.

Aspiramos a... "Servir Mejor";
para ello, no descansamos en
MEJORAR NUESTRO SERVICIO...

Nuestra Sección ALMACEN

Cuenta con el más completo y seleccionado surtido de comestibles SIEMPRE
en nuestras estanterías.

un magnífico surtido
de marcas que pueda
s y licores.

la organización de re-
s ofrecer como

mejor servicio... para servir mejor...

• LA ANONIMA •

Sdad. Anónima Importadora y Exportadora de la Patagonia

La Defensa de Nuestros Bosques

La explotación de nuestros bosques se realizó anteriormente en forma irracional, no habiendo hecho los gobernantes de otros tiempos nada efectivo para evitar y combatir los incendios que han costado cuantiosas pérdidas a la economía del país y destruido grandes masas arbóreas que representan la acción de muchos años y que, como es fácil suponer, no pueden reemplazarse.

Afortunadamente, esa época ha sido superada no sólo en lo que atañe a las explotaciones forestales, sino en todos los órdenes que juegan un papel importante en la economía del país y la sociedad.

Con respecto al ordenamiento de nuestros bosques, nos vamos a referir brevemente a la campaña que viene realizando el Gobierno del General Perón para evitar y combatir los incendios. La misma, que está a cargo del Ministerio de Agricultura y Ganadería, se cumple con señalado éxito, en virtud que los pobladores de las regiones boscosas y los turistas han tenido en cuenta los consejos y advertencias hechas por dicha Secretaría de Estado. Como se recordará, las mismas señalan que en ningún caso deben arrojarse fósforos ni colillas de cigarrillos sin tener la seguridad de que los mismos estén apagados, y que, al encender un fogón, debe elegirse un lugar abierto, alejado de árboles o material muerto inflamable, debiendo también apagarlo con agua una vez utilizado, o bien cubriéndolo con tierra. Asimismo, no debe utilizarse fuego como señales para el arreo de animales, ni quemar desechos en tiempo seco y ventoso sin el permiso de la autoridad forestal.

A esa campaña de persuasión destinada a crear una verdadera conciencia forestal del país, cabe agregar los procedimientos modernos que pu-

so en práctica el Gobierno de la Revolución; entre otros citaremos, por que lo consideramos eficiente, el patrullaje que realiza el citado Ministerio por medio de aviones. Estos cumplen la misión de localizar los focos iniciales de incendios y enseguida comunican la novedad a los organismos terrestres, los cuales inmediatamente proceden a combatir el fuego, lo que no permite que éste se propague y su acción destructora arrase con enormes masas arbóreas, cuya madera es utilizada para la construcción de los más variados artículos por nuestras industrias, que además de proporcionar elementos vitales y de imprescindible necesidad, facilitan trabajo a brazos argentinos y, por ende, favorecen a la economía nacional y procuran bienestar al pueblo trabajador.

Al señalar esta obra del Gobierno actual, lo hacemos llevados por nuestro espíritu de justicia y con la satisfacción de observar que las promesas del General Perón se traducen en realidades beneficiosas para la marcha siempre ascendente del país.

MERCADITO

“Avda. San Martín”
de Constantino Gómez

Despacho de
CARNE - FRUTAS - VERDURAS
Av. San Martín, 801 SAN JULIAN

ZAPATERIA

EL OBRERO
de MARTIN DONOSO

Reparación de Calzado en General
Precios Médicos
Calle Mitre, 677 SAN JULIAN

BAR COSMOS de J. MARCIC

El Establecimiento Preferido por su Buen Servicio
y sus Amplias y Confortables Instalaciones

APERITIVOS - CAFES - BILLARES - Chopp al Hielo

Calle Mitre, 261/275 - Puerto San Julián

★ LA FRANCO-ARGENTINA ★

COMPANIA DE SEGUROS - S. A.

Sr. Asociado de la Cooperativa Agrícola Ganadera de San Julián Ltda:

Contrate sus seguros por intermedio de la
Cooperativa, en las secciones:

Accidentes

Marítimos

Incendios

Av. San Martín, 440 - SAN JULIAN

Cooperativa Agrícola Ganadera de San Julián Limitada

La Comisión Directiva tiene el agrado de invitar a todos los ganaderos y habitantes de la zona, a estrechar filas en torno a esta institución que defiende ampliamente los intereses de sus asociados, haciendo honor a su lema de “Uno Para Todos y Todos Para Uno”.

MOTORES NUEVOS

CHEVROLET, Completos, de 3 1/2" y 3,9/16"

PLYMOUTH y DODGE, de 95 y 105 H. P.

FORD V-8, mod. 1950, completos con accesorios

BLOCKS Semi-armados, CHEVROLET, mod. 35/50

Cocinas a Kerosene, sin presión

Máquinas de Coser

Totalmente importadas. Consulten precios.

F. W. SCHEMP

CASILLA CORREO 52 - PUERTO SAN JULIAN

Sigue Siendo Tensa la Situación Entre Persia y Gran Bretaña

INFORMACIONES procedentes de Londres dadas por la radio y la prensa hacen saber que el embajador de Gran Bretaña en Teherán, sir Francis Sheperd, se entrevistó con el presidente del Consejo persa Hussein A'ab, según se anuncia en el Foreign Office. Dicese que el representante británico preguntó qué medidas van a adoptarse a fin de proteger a los súbditos y bienes británicos en la región de Abadan.

Asimismo, se declara en el Almirantazgo que ninguna nave de guerra británica se encuentra en Abadan. Se sabe, no obstante, que las fragatas "Flamingo" y "Wold Gon" se encontraban a menos de 24 horas de navegación de los puertos y que el crucero "Gambia" fondearía en aguas del golfo Pérsico.

A estar a informaciones, Londres no podrá enviar naves de guerra a Abadan, salvo en el caso de que el gobierno de Teherán se viera en la imposibilidad de poner término a los disturbios. En efecto, se teme que la actitud británica llegue igualmente a provocar iniciativas de la Unión Soviética, que cuenta en Persia con las simpatías del partido Tudeh. Por lo tanto podría ocurrir que la intervención inglesa provoque un vuelco de los elementos nacionalistas hacia la Unión Soviética.

Desde Teherán, un comunicado oficial desmiente "todos los rumores sobre supuestos desembarcos de tropas británicas en el sur de Persia, así como la penetración de tribus barzani en la frontera soviética.

Desde los incidentes sangrientos del centro petrolífero de Abadan, circulaban con insistencia rumores sobre un desembarco de marinos británicos en ese puerto, rumores que parecían hallar una confirmación en las palabras del canciller británico, señor Morrison, quien declaró en los Comu-

nes que "el gobierno se reservaba el derecho de adoptar las medidas necesarias para la protección de la vida y de los bienes de los ciudadanos británicos en Persia".

Dos Nuevos Cruceros para la Armada Argentina

Fueron Adquiridos en los
Estados Unidos

NUEVA YORK.—De conformidad con los propósitos enunciados de reforzar el poder defensivo de las naciones americanas, dos cruceros livianos, que anteriormente pertenecieron a la marina de Estados Unidos fueron entregados a las autoridades navales argentinas, en una breve pero solemne ceremonia realizada en la base de Filadelfia y a la cual asistieron el contraalmirante Roscoe Schurmann, comandante de la ciudad base y el embajador de la Argentina en Washington, Dr. Jerónimo Remolino. Se trata de los cruceros livianos de diez mil toneladas de desplazamiento: "Euse" y "Phoenix", construidos hace trece años y que fueron vendidos por Estados Unidos por un precio que representa alrededor del diez por ciento de su costo, o sea un millón doscientos mil dólares cada uno.

Desde hace un tiempo se encuentran en Filadelfia las dotaciones argentinas que tripularán ambas naves durante un período de pruebas antes de emprender viaje con destino a Buenos Aires.

Se vende: Camión TORNICROF, con remolque, en perfectas condiciones, con 25.000 kilómetros de recorrido. Tratar en Puerto Deseado con Carlos Cicilli. Precio: \$ 100.000.—

“EL CORDILLERANO” ENRIQUE TOLKACHIER

CUATRO VIAJES REDONDOS MENSUALES, saliendo de San Julián los días SABADO y regresando los LUNES.

ESCALAS: Hotel Tres Huellas, Hotel Avenida, Cañadón León, Hotel Riera, Tamel Aiken, Las Horquetas, El Olnie, Casa Folch, Río Blanco, Lago Posadas y Lago Pueyrredón.

INFORMES:

Administración de la Empresa, Av. San Martín 443 — SAN JULIAN

EXCELENTE OPORTUNIDAD!
DIVISION CONDOMINIO
 Vendemos propiedad en Capital Federal, calle Tucumán entre Florida y Maipú. Tratar:

ALVAREZ & TORRES - San Julián
 E. & M. de CARLINI
 Av. Roque Sáenz Peña, 628 - 4/H
 Buenos Aires.

MENSURAS
 SUBDIVISION DE CAMPOS

Juan Jorge Mladineo
 Agrimensor
 C. Correo 51 SAN JULIAN

CHURRASQUERIA
"El Tropezón"
 de Felipe Millaqueo

Especialidad en Licores Fines
 Empanadas a la Chilena - Pollos
 Amplias Comodidades para Pasajeros
 Jueves y Sábado: Empanadas
 Jueves: Tallarines — Dmgo: Ravioles
 Atención Esmerada

Colón, 799 — Teléf: 68 — SAN JULIAN

PELUQUERIA FEMENINA

de MERCEDES SOTO de ESTRADA
 *
 Especialidad:
 Peinados y Permanentes
 de todas clases

Hotel "12 de Octubre" — S. Julián

Comunicado

Del Señor Juez Nacional de Primera Instancia de Santa Cruz y Tierra del Fuego

Se pone en conocimiento de todos los ciudadanos argentinos nativos o naturalizados, con domicilio en los distritos electorales de Santa Cruz y Tierra del Fuego, lo siguiente: "Que es necesario a los efectos de que puedan votar en las futuras elecciones, que todas aquellas personas que no figuraran inscriptas en el Padrón Electoral o estuvieran mal inscriptas, ya sea en los nombres, apellidos, clase, matrícula o domicilio, se dirijan al Señor Juez (Secretaría Electoral) personalmente o por carta certificada con recibo de retorno, libre de porte, para que se subsane la omisión o error. Debiendo para ello presentarse con la libreta de enrolamiento o remitirla en la nota correspondiente. También es necesario que todas aquellas personas que no hayan solicitado el cambio se presenten en las Oficinas Enroladoras, pudiendo el mismo. Esto último también alcanza a las ciudadanas empadronadas."

Aviso Comercial (Ley 11.867)

FRUTOS GONZALEZ, domiciliado en B. Mitre N. 382 de Puerto San Julián, T. de SANTA CRUZ, vende su negocio denominado "España Hotel", situado en el mismo lugar, al señor José Vázquez, por intermedio del martillero señor José A. Aidar. Reclamaciones de ley en Ameghino N. 1.035, oficinas del martillero, donde constituyen domicilio las partes.
 San Julián, 29 de marzo de 1951.

Frutos González José Vázquez
 Vendedor v/27/4/51 Comprador

RADIOS

Para AUTO - onda corta y larga.
 " Corriente Eléctrica.
 " Corriente 6 volts y
 " Combinado a 220 volts.
 " Block (Carpa); funciona sin acumulador ni molino y es el receptor ideal para la campaña.
 HELICES para Cargadores.

F. GOIC

Giuliano Fue Muerto por un Primo

Informaciones de reciente data, originadas en Roma, afirman que el bandolero Giuliano, que tanto dió que hacer a la policía italiana y aun a destacamentos militares, fué muerto por su primo Gaspare Piscioti, según sus propias declaraciones.

Acerca de la revelación de Piscioti, se recuerda que la madre de Giuliano acusó a aquél de ser el asesino y que nunca creyó la versión

policía que hacía aparecer a Giuliano muerto en un encuentro con los carabinieri.

Es en una declaración escrita, entregada al presidente del Tribunal de Viterbo, ante el cual comparecen actualmente una treintena de miembros de la otrora temible banda de Giuliano, que el primo de éste, Gaspare Piscioti corre el velo del misterio que ocultaba la verdad de los hechos que culminaron con el fin de la azarosa carrera del "ca" siciliano.

Fuchs Ayuda desde la Cárcel a Fabricar Otra Arma Atómica

LONDRES.— Prensa autorizada y de prestigio, tal como por ejemplo el "London Empire News", se ha hecho eco de una versión en el sentido de que el sabio anglo alemán Klaus Fuchs, actualmente cumpliendo una condena de 14 años por haber entregado vitales secretos atómicos a Rusia, ha ayudado a Inglaterra, desde la celda, a construir un nuevo tipo de arma atómica. Se asegura que esta nueva arma tiene mayor poder destructivo que la bomba arrojada sobre Nagasaki en 1945.

Pastelería "Las Delicias" de Zacarias Rossich

Elaboración Higiénica de Tortas de Cassmieto, Mesas y Facturas.
 ALBERDI, 53 SAN JULIAN

Hotel "VASCONIA"

DE ANTONIO COSTAS
 Comodidades para Familias y Pasajeros
 SERVICIO ESMERADO
 Teléfono N. 135

Calle Rivadavia (Frente al Correo)

CHURRASQUERIA

1º DE MAYO

Atendida por
SU DUENA

Ya se habilitó al público
 Servicio Esmerado

Calle Colón, 838 SAN JULIAN

MAESTRA NORMAL NACIONAL

Se dan clases particulares. Preparación de alumnos aplazados y libres. Informes en esta imp.

"EL SONIDO", único periódico de San Julián y su zona. Apóyelo. Anuncie en él y suscribase. No permita que sucumba también.

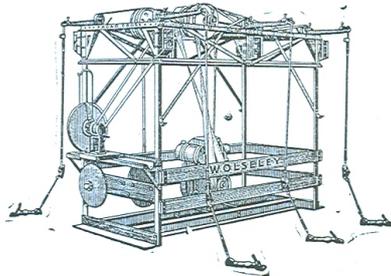
EL SONIDO
 SUSCRIPCIONES
 Por un año, localidad \$ 15.—
 " " interior " 20.—
 Número suelto. . . " 0.50
 " atrasado " 1.—

WALDRON & Cia.

Unicos Distribuidores en el Territorio de las Afamadas Esquiladoras

"WOLSELEY"

Una sola vez que Usted adquiera Piezas y Herramientas Legítimas WOLSELEY, se convenirá y será nuestro mejor propagandista.



EN EXISTENCIA:

Instalaciones Fijas y Semi-Portátiles, de 8 y 6 Guías.

Tijeras, Peines, Cortadores y Esmeril.

Todo de FABRICACION INGLESA

WOLSELEY - Esquile con Tijeras WOLSELEY

CASA MATRIZ:
 Bm. Mitre, 427
 Buenos Aires

TELEGRAMAS:
 "Carlyne."

Sucursal en San Julián
 Avenida San Martín, 379/81 — Teléfono N. 138

SUCURSALES:
 — Comodoro Rivadavia
 — Puerto Deseado
 — San Julián
 — Río Gallegos
 — Río Grande (T. del Fuego)